

40/216. Помощь Экваториальной Гвинее

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 35/105 от 5 декабря 1980 года, 36/204 от 17 декабря 1981 года, 37/133 от 17 декабря 1982 года и 38/224 от 20 декабря 1983 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 39/181 от 17 декабря 1984 года, в которой она настоятельно призвала все государства-члены, международные и региональные организации и другие межправительственные организации, а также международные учреждения в области финансирования и развития и соответствующие программы системы Организации Объединенных Наций, особенно Программу развития Организации Объединенных Наций и Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, создавать, поддерживать и расширять свои программы помощи Экваториальной Гвинее, в частности в областях государственного управления и финансирования, требующих общей перестройки в результате вступления Экваториальной Гвинеи в Таможенный и экономический союз Центральной Африки и в Банк центральноафриканских государств,

напоминая также, что Экваториальная Гвинея является одной из наименее развитых стран,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹⁴⁰, представленный во исполнение резолюции 39/181 Генеральной Ассамблеи,

отмечая, что Экваториальная Гвинея, несмотря на усилия, предпринимаемые ее правительством и народом, по-прежнему сталкивается с серьезными экономическими и финансовыми трудностями,

признавая важнейшую роль краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной международной помощи в поддержку усилий правительства Экваториальной Гвинеи по решению задачи реконструкции и развития страны,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;

2. выражает свою признательность международному сообществу за проявленный им интерес к положению в Экваториальной Гвинее и оказанную ей помощь;

3. выражает также свою признательность Генеральному секретарю за усилия, предпринятые в деле организации и мобилизации необходимых ресурсов для эффективной программы помощи Экваториальной Гвинее;

4. вновь обращается с призывом ко всем государствам-членам продолжать вносить через двусторонние или многосторонние каналы щедрые взносы в целях удовлетворения потребностей программы на 1982–1984 годы, представленной в 1982 году на Международной конференции доноров по восстановлению экономики и развитию Экваториальной Гвинеи, состоявшейся в Женеве в апреле 1982 года;

5. предлагает всем государствам-членам, международным и региональным организациям и другим межправительственным организациям, а также международным учреждениям в области финансирования и развития принять участие в совещании доноров за

круглым столом, которое должно состояться в Экваториальной Гвинее в 1986 году в целях проведения оценки трехгодичной программы, представленной на Международной конференции доноров по восстановлению экономики и развитию Экваториальной Гвинеи;

6. просит Генерального секретаря:

а) активизировать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Экваториальной Гвинее;

б) следить за положением в Экваториальной Гвинее, поддерживать тесный контакт с государствами-членами, специализированными учреждениями, региональными и другими межправительственными организациями и соответствующими международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1986 года о состоянии помощи Экваториальной Гвинее;

с) представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об экономическом положении Экваториальной Гвинеи и ходе осуществления настоящей резолюции;

7. просит Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций обеспечить максимально широкое распространение среди двусторонних и многосторонних доноров информации о совещании за круглым столом, которое должно состояться в Экваториальной Гвинее в 1986 году.

*120-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года*

40/217. Помощь в целях реконструкции, восстановления и развития Центральноафриканской Республики

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/87 от 5 декабря 1980 года, в которой она подтвердила настоятельную необходимость в международных действиях в целях оказания помощи правительству Центральноафриканской Республики в его усилиях по реконструкции, восстановлению и развитию страны и предложила международному сообществу предоставить достаточные средства для осуществления программы помощи Центральноафриканской Республике,

ссылаясь также на свои резолюции 36/206 от 17 декабря 1981 года, 37/145 от 17 декабря 1982 года, 38/211 от 20 декабря 1983 года и 39/180 от 17 декабря 1984 года, в которых она с озабоченностью отметила, что помощь, предоставляемая на эти цели, по-прежнему далеко не достаточна для удовлетворения острых потребностей страны,

ссылаясь далее на свою резолюцию 38/195 от 20 декабря 1983 года об осуществлении Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран⁴²,

учитывая, что Центральноафриканская Республика не имеет выхода к морю и включена в число наименее развитых стран,

¹⁴⁰ A/40/430.

принимая к сведению заявление в Генеральной Ассамблее главы делегации Центральноафриканской Республики от 11 октября 1985 года¹⁴¹, в котором он изложил сложные экономические проблемы Центральноафриканской Республики и отметил, что в связи с нехваткой финансовых средств внешняя помощь по-прежнему имеет большое значение для его страны,

принимая также к сведению заявление, сделанное представителем Центральноафриканской Республики 13 ноября 1985 года¹⁴², согласно которому, несмотря на начало экономического подъема, эта страна все еще сталкивается с огромными трудностями в деле осуществления своих программ социально-экономического развития,

будучи особенно озабочена тем, что правительство Центральноафриканской Республики не в состоянии предоставить надлежащие услуги в области здравоохранения и образования, а также другие основные социальные и коммунальные услуги по причине острой нехватки финансовых и материальных средств,

принимая во внимание ущерб, нанесенный экономике Центральноафриканской Республики в результате сильной засухи 1982—1983 годов,

с удовлетворением отмечая значительные усилия, прилагаемые правительством и народом Центральноафриканской Республики в целях обеспечения реконструкции, восстановления и развития страны, несмотря на трудности, с которыми им приходится сталкиваться,

принимая к сведению краткий доклад Генерального секретаря¹⁴³,

принимая к сведению также таблицу 12, которая содержится в докладе Генерального секретаря и согласно которой значительная дополнительная помощь необходима для финансирования проектов специальной программы экономической помощи, которые осуществлены лишь частично, и проектов, которые еще не финансировались, включая указанные в ней новые проекты первоочередного значения,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его усилия по мобилизации ресурсов для осуществления программы помощи Центральноафриканской Республике;

2. вновь выражает свою признательность государствам, международным, региональным, межрегиональным и межправительственным организациям за их вклад в программу помощи Центральноафриканской Республике;

3. отмечает с озабоченностью, однако, что представляемая на эти цели помощь по-прежнему далеко не достаточна для удовлетворения острых потребностей страны;

4. в настоятельном порядке обращает внимание международного сообщества на таблицу 12 доклада Генерального секретаря, где перечислены проекты, для осуществления которых пока не получены средства;

5. вновь призывает все государства вносить щедрый вклад по двусторонним или многосторонним каналам в реконструкцию, восстановление и развитие Центральноафриканской Республики;

6. предлагает соответствующим программам и организациям системы Организации Объединенных Наций — в частности Программе развития Организации Объединенных Наций, Всемирному банку, Международному валютному фонду, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международному фонду сельскохозяйственного развития, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию — продолжать свои программы помощи Центральноафриканской Республике, тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в его усилиях по организации эффективной международной программы помощи и периодически сообщать ему о принятых ими мерах и мобилизованных ими в помощь этой стране ресурсах;

7. предлагает также региональным и межрегиональным организациям и другим межправительственным и неправительственным организациям в срочном порядке рассмотреть вопрос о создании программы помощи Центральноафриканской Республике или, если такая уже существует, о расширении и значительном укреплении этой программы в целях ее скорейшего осуществления;

8. настоятельно призывает все государства и соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций — в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения, Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию — оказать правительству Центральноафриканской Республики всевозможное содействие, с тем чтобы помочь ему в удовлетворении насущных гуманитарных потребностей населения и предоставить ему, с учетом необходимости, продовольствие, медикаменты и необходимое оборудование для школ и больниц, а также в удовлетворении чрезвычайных потребностей населения, проживающего в пострадавших от засухи районах страны;

9. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов на особые нужды Центральноафриканской Республики в целях рассмотрения ими этого вопроса и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю до 15 июля 1986 года;

¹⁴¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Пленарные заседания*, 33-е заседание.

¹⁴² Там же, Второй комитет, 33-е заседание, пункты 5—8.

¹⁴³ A/40/441, раздел IV.

10. *вновь обращает внимание* международного сообщества на специальный счет, открытый Генеральным секретарем в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 35/87 Генеральной Ассамблеи в целях содействия направлению взносов Центральноафриканской Республике;

11. *просит* Генерального секретаря:

a) продолжать свои усилия по организации специальной программы чрезвычайной помощи в области продовольствия и здравоохранения, особенно в области предоставления медикаментов, вакцин, оборудования для больниц, блоков генераторов для полевых госпиталей, водяных насосов и продуктов питания, с тем чтобы оказать помощь уязвимым группам населения;

b) продолжать также свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Центральноафриканской Республике;

c) обеспечить осуществление необходимых финансовых и бюджетных мероприятий для продолжения организации международной программы помощи Центральноафриканской Республике и мобилизации этой помощи;

d) постоянно следить за положением в Центральноафриканской Республике, поддерживать тесный контакт с государствами-членами, специализированными учреждениями, региональными и другими межправительственными организациями и соответствующими международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1986 года о состоянии специальной программы экономической помощи для Центральноафриканской Республики;

e) своевременно представить доклад о развитии экономического положения Центральноафриканской Республики и прогрессе, достигнутом в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей сорок первой сессии.

*120-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года*

40/218. Специальная экономическая помощь Чаду

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 39/195 от 17 декабря 1984 года и свои предыдущие резолюции о помощи в целях реконструкции, восстановления и развития Чада, о чрезвычайной гуманитарной помощи Чаду и специальной экономической помощи этой стране, рассмотрев доклады Генерального секретаря о специальной экономической помощи Чаду, касающиеся, в частности, экономического и финансового положения Чада, состояния помощи, оказываемой в целях восстановления и реконструкции этой страны, и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы помощи этой стране¹⁴⁴,

¹⁴⁴ A/36/261; A/36/739; A/37/125 и Add.1; A/38/213; A/39/392, раздел III.

будучи озабочена беспрецедентной засухой, которая охватила Чад, усугубляя и без того сложное положение в области продовольствия и здравоохранения, вызванное войной, и тем самым затрудняя все усилия по реконструкции страны,

учитывая, что война и засуха вызвали массовое перемещение населения и породили огромные социальные проблемы,

принимая к сведению неоднократные призывы правительства Чада и правительственных и неправительственных организаций относительно серьезного положения в области продовольствия и здравоохранения в Чаде,

признавая необходимость оказания Чаду чрезвычайной гуманитарной помощи,

признавая также необходимость оказания помощи в целях реконструкции и развития Чада,

выражая удовлетворение в связи с Совещанием доноров и сторон, предоставляющих средства, состоявшимся в начале декабря 1985 года в соответствии с договоренностями, достигнутыми на Международной конференции по оказанию помощи Чаду, которая состоялась в ноябре 1982 года,

1. *выражает благодарность* государствам и правительственным и неправительственным организациям, которые откликнулись и продолжают щедро откликаться на призывы правительства Чада и Генерального секретаря, предоставляя помощь Чаду;

2. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за усилия, предпринимаемые им с целью привлечь внимание международного сообщества к трудностям Чада и мобилизовать ресурсы для этой страны;

3. *вновь обращается к государствам, соответствующим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций, а также к международным экономическим и финансовым учреждениям с просьбой:*

a) *продолжать оказывать необходимую гуманитарную помощь народу Чада, пострадавшему в результате войны и засухи;*

b) *содействовать восстановлению и реконструкции Чада;*

4. *с удовлетворением отмечает, что в Женеве 4 и 5 декабря 1985 года состоялась международная конференция по оказанию помощи Чаду, и призывает государства и организации, принимавшие в ней участие, скорейшим образом выполнить обязательства, которые они взяли на этой конференции;*

5. *просит* Генерального секретаря:

a) *продолжить свои усилия в целях осуществления временного плана развития, представленного в Женеве;*

b) *в тесном сотрудничестве с соответствующими гуманитарными учреждениями оценить гуманитарные потребности, в частности в области продовольствия и здравоохранения, населения, перемещенного в результате войны и засухи;*

c) *обеспечить мобилизацию гуманитарной и специальной помощи для лиц, пострадавших от войны и засухи, а также для расселения перемещенных лиц;*